

No. 8085

**IRELAND
and
SWITZERLAND**

**Exchange of notes constituting an agreement in regard to
the exchange of employment facilities. Dublin, 14 March
1949**

Official texts: English and French.

Registered by Ireland on 7 February 1966.

**IRLANDE
et
SUISSE**

**Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange
de stagiaires. Dublin, 14 mars 1949**

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par l'Irlande le 7 février 1966.

No. 8085. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF IRELAND AND THE GOVERNMENT OF SWITZERLAND IN REGARD TO THE EXCHANGE OF EMPLOYMENT FACILITIES. DUBLIN, 14 MARCH 1949

Nº 8085. ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LE GOUVERNEMENT IRLANDAIS ET LE GOUVERNEMENT SUISSE RELATIF À L'ÉCHANGE DE STAGIAIRES. DUBLIN, 14 MARS 1949

I

From the Minister for External Affairs of Ireland to the Swiss Chargé d'Affaires at Dublin

Le Ministre des affaires extérieures de l'Irlande au Chargé d'affaires de Suisse à Dublin

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

IRELAND

14 March, 1949

Sir,

I have the honour to refer to the conversations which have taken place concerning the admission, as "stagiaires," of Irish nationals to Switzerland and of Swiss nationals to Ireland and to inform you that the Irish Government is prepared to conclude an Agreement on this subject in the following terms:

Article 1

The present Agreement applies to "stagiaires," that is to say to nationals of one of the two countries who go to the other country, for a limited period, so as to perfect their knowledge of the language and commercial or professional practices in that country, while at the same time holding employment there.

Subject to the observance of the provisions of Section 3 of the arrangement of the 9th June, 1947,² concerning the Mutual Abolition of Visas, "stagiaires" will be authorised to take up employment in the following conditions without regard to the employment position in their profession.

Article 2

"Stagiaires" may be of either sex. As a general rule, they should not be more than 30 years of age.

¹ Came into force on 14 March 1949 by the exchange of the said notes.

² See p. 171 of this volume.

¹ Entré en vigueur le 14 mars 1949 par l'échange desdites notes.